



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 7. Mai 2014  
(OR. en)**

**9608/14**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2013/0243 (COD)**

---

**VOTE 107  
INF 173  
PUBLIC 112  
CODEC 1236**

**VERMERK**

---

Betr.:                   - Abstimmungsergebnis

                          - Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beteiligung der Union an einem zweiten von mehreren Mitgliedstaaten durchgeführten Partnerschaftsprogramm Europas und der Entwicklungsländer im Bereich klinischer Studien (**erste Lesung**) (GA + E)

                          - Annahme des Gesetzgebungsakts

                          3310. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION  
                          (Wirtschaft und Finanzen)

                          Brüssel, den 6. Mai 2014

---

Das Ergebnis der Abstimmung über den obengenannten Gesetzgebungsakt ist beigelegt.

Bezugsdokumente:

8792/1/14 REV 1  
+ REV 1 ADD 1  
PE-CONS 54/14  
vom AStV (1. Teil) am 30.4.2014 gebilligt

Etwaige Protokollerklärungen und/oder Erklärungen zur Stimmabgabe sind auf der Website des Rates unter "Dokumente", "Transparenz der Gesetzgebung", "Monatliche Aufstellung der Rechtsakte des Rates" abrufbar: <http://www.consilium.europa.eu> .

Institution: **Council of the European Union**  
 Session: **3310**  
 Configuration: **Economic and Financial Affairs**  
 Item: **2013/0243 (COD) (Document: 54/14)**  
 Voting Rule: **qualified majority**  
 Subject: **Decision of the European Parliament and of the Council on the participation of the Union in a second European and Developing Countries Clinical Trials Partnership Programme jointly undertaken by several Member States (first reading)**

| Vote                                                                                      | Members | Votes Cast |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|--|
|  Yes     | 28      | 352        |  |
|  No      | 0       | 0          |  |
|  Abstain | 0       | 0          |  |
| Not participating                                                                         | 0       | 0          |  |
| Total                                                                                     | 28      | 352        |  |

Sitting date: **6/05/2014**  
 Final result  


| Member State                                                                                      | Weighting | Vote                                                                                | Member State                                                                                       | Weighting | Vote                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  BELGIQUE/BELGIË | 12        |    |  LIETUVA          | 7         |    |
|  БЪЛГАРИЯ        | 10        |    |  LUXEMBOURG       | 4         |    |
|  Ceská republika | 12        |    |  MAGYARORSZÁG     | 12        |    |
|  DANMARK        | 7         |   |  MALTA           | 3         |   |
|  DEUTSCHLAND   | 29        |  |  NEDERLAND      | 13        |  |
|  EESTI         | 4         |  |  ÖSTERREICH     | 10        |  |
|  ÉIRE/IRELAND  | 7         |  |  POLSKA         | 27        |  |
|  ΕΛΛΑΔΑ        | 12        |  |  PORTUGAL       | 12        |  |
|  ESPAÑA        | 27        |  |  ROMÂNIA        | 14        |  |
|  FRANCE        | 29        |  |  SLOVENIJA      | 4         |  |
|  HRVATSKA      | 7         |  |  SLOVENSKO      | 7         |  |
|  ITALIA        | 29        |  |  SUOMI/FINLAND  | 7         |  |
|  ΚΥΠΡΟΣ        | 4         |  |  SVERIGE        | 10        |  |
|  LATVIJA       | 4         |  |  UNITED KINGDOM | 29        |  |

\* qualified majority is reached if at least 260 votes in favour are cast by at least 15 of the 28 participating Council members  
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>